

# AL-JAZEERA: LA VOIX DE L'ÉMIRAT?

LE 30 JANVIER 2011 NICOLAS KAYSER-BRIL

**Al-Jazeera, devenue chaîne de référence dès que le Moyen-Orient fait la "Une" des journaux, est financée en très grande partie par l'émir du Qatar. Ces liens entre politique et média nuisent-ils au travail des journalistes? Pas tant que ça.**

La chaîne qatarie vient d'être interdite en Egypte. Pourtant, depuis le début des manifestations, la plupart des médias internationaux utilisent les contenus d'Al-Jazeera pour couvrir le pays (lire **Egypte, le mode dégradé de la révolution**).

Or, Al-Jazeera est une chaîne financée en grande partie par un gouvernement, celui du Qatar. Dans l'un des télégrammes diplomatiques révélés par Wikileaks, un diplomate américain affirme que l'émir se réserve le droit d'utiliser la chaîne comme une monnaie d'échange dans ses négociations diplomatiques. Le Qatar aurait même négocié directement avec Hosni Mubarak, proposant d'interrompre ses émissions en Egypte pendant un an en échange d'un changement de sa politique palestinienne. Une offre à laquelle Mubarak n'aurait pas répondu (voir **l'article du Guardian**).

Ces affirmations ont été démenties par la chaîne, mais le doute subsiste. Comment une rédaction financée en majeure partie par un pouvoir politique peut-elle rester neutre ?

## Un France24 qui a réussi

Il y a quelques siècles, les monarques se payaient des poètes de cour pour chanter leurs louanges et faire éclater leur gloire. Aujourd'hui, souverains et gouvernements préfèrent se payer des chaînes d'information en continu. De la Chine à la Russie en passant par l'Allemagne et le Royaume-Uni, chaque pays dispose d'un canal de communication à vocation mondiale. L'agence Chine-Nouvelle, Deutsche Welle, Press TV... tous affirment leur indépendance éditoriale.

France24 n'échappe pas à cette tendance. Si la rédaction se veut indépendante, **sa mission** reste clairement de « véhiculer les valeurs françaises partout dans le monde ».

Al-Jazeera se fonde dans cette tendance mondiale. La chaîne est née de la volonté personnelle d'un émir nouvellement installé au pouvoir, **Hamad bin Khalifa Al Thani**. Pour moderniser son pays et préparer l'après-pétrole, il crée une chaîne inspirée des standards occidentaux. La volonté de faire de l'info en continu vient plus tard, comme l'explique Hugh Miles **dans son livre sur la chaîne**.

Aujourd'hui, Al-Jazeera représente surtout l'entreprise de média gouvernementale la plus efficace depuis Radio Free Europe, financée par les Américains pour faire pression sur les soviétiques. Avec quelques dizaines de millions de dollars par an, l'émir du Qatar a réussi à se placer comme un élément incontournable de la diplomatie de la région. Coincé entre deux puissants voisins, l'Arabie Saoudite et l'Iran, ce développement du *soft power* qatari a coûté beaucoup moins cher qu'un seul Rafale, **que les voisins émiratis voulaient acheter**.

## Au royaume des aveugles...

Ce mélange des genres politico-médiatique a-t-il un impact sur les contenus diffusés par la chaîne ? Comparé à la qualité générale des médias disponibles dans la région, on peut affirmer que le journalisme d'Al-Jazeera est, de loin, le meilleur.

MEMRI, une ONG conservatrice américaine, traduit en anglais certains extraits de télévisions de la région. La télévision égyptienne a ainsi diffusé, fin 2010, des reportages affirmant **qu'Israël mettait des GPS** sur les requins pour qu'ils attaquent les plages égyptiennes. Al Rahma, une chaîne égyptienne **interdite en France**, expliquait, elle, que les Etats-Unis **allaient devenir une république islamique** sous peu.

From the July 27 edition of Fox News' *The Live Desk* (hat tip to Twitter user [StefanoScalla](#)):



Du côté des médias internationaux, Al-Jazeera n'a pas plus de concurrence. En 2009, Fox News, la **première chaîne d'info** en continu américaine, a montré l'étendue de son ignorance en plaçant l'Egypte à la place de l'Irak sur une carte. Entre 2002 et 2006, le nombre de correspondants américains à l'étranger **a diminué de 25%**. Dans ces conditions, une chaîne spécialisée dans la couverture de conflits peu médiatisés possède un avantage indéniable. Al-Jazeera était la première chaîne à Kaboul, avant la chute des Talibans, et parmi les premiers à Bagdad et Khartoum.

Par ailleurs, on peut se demander si les contenus en langue arabe et ceux en anglais sont identiques. Les **quelques études** sur la question indiquent que les contenus d'Al-Jazeera sont à peu près équivalents entre ses deux versions et ses deux audiences. [UPDATE 04/02/2011] Malgré cette équivalence en ligne, la version anglaise offre un discours beaucoup plus poli sur les ondes, selon une lectrice d'OWNI arabophone habitant la région.

Al-Jazeera n'est donc pas plus inféodée à son gouvernement-mécène que ses homologues. Par contre, la chaîne fait preuve de plus d'ouverture d'esprit et présente des points de vue plus variés. C'est ce qu'a montré **une étude** de deux chercheurs américains: Plus on regarde Al-Jazeera, plus on est réceptif aux idées de son voisin.

Photo CC [EthanZ](#)

**ANTOINE**

le 30 janvier 2011 - 18:12 &bullet; SIGNALER UN ABUS - PERMALINK



Bonsoir, petite question sur votre conclusion :

"Les quelques études sur la question indiquent que les contenus d'Al-Jazeera \_\_\_ne sont à peu près\_\_\_ équivalents entre ses deux versions et ses deux audiences."

Les contenus sont équivalents ou pas ? :)

**nkb: "sont équivalents". Désolé pour l'erreur, et merci de votre vigilance!**

VOUS AIMEZ



0

VOUS N'AIMEZ PAS



0

LUI RÉPONDRE

**BOB**

le 31 janvier 2011 - 2:08 &bullet; SIGNALER UN ABUS - PERMALINK



Plus vous empêchez, plus vous éveillez la curiosité.  
La preuve, j'ai regardé Al-Jazeera durant 15 minutes.

VOUS AIMEZ



0

VOUS N'AIMEZ PAS



0

LUI RÉPONDRE

**NOBO**

le 31 janvier 2011 - 14:04 &bullet; SIGNALER UN ABUS - PERMALINK



Petit complément d'information nécessaire :

<http://bougoulosophe.blogspot.com/2009/01/dal-jazeera-comme-mdiascape.html>

VOUS AIMEZ



0

VOUS N'AIMEZ PAS



0

LUI RÉPONDRE

### ESTELLE

le 31 janvier 2011 - 14:36 &bullet; SIGNALER UN ABUS - PERMALINK



*Al Jazeera infoédée ???*

*tous les autres grands médias obéissent à des intérêts économiques de quelques grandes industries.*

*Dassaut vient de virer la tête de Figaro pour lui avoir fait perdre un contrat de raffale en EAU.*

*Je ne parlerai pas des inêtrêts politiques de ces grandes chaînes qui disent au peuple de voter NON au référendum européen.*

*Plus je regarde al jazeera et plus je me rend compte de la qualité de l'information qui est d'ailleurs reprise par les autres chaînes. Al Jazeera a énormément investi pour recruter des journalistes reconnus indépendant.*

***nkb: Infoédé n'est pas le mot utilisé. Des diplomates américains affirment que la chaîne est utilisée par le pouvoir lors de négociations diplomatiques. Il est légitime de chercher à vérifier cette information.***

VOUS AIMEZ



0

VOUS N'AIMEZ PAS



0

LUI RÉPONDRE

### TP

le 31 janvier 2011 - 21:19 &bullet; SIGNALER UN ABUS - PERMALINK



*Cette chaîne est remarquable. Elle évoque un peu le type de journalisme qu'on recherchait jadis sur la BBC. Elle dispose manifestement de moyens considérables et a l'avantage de ne pas aborder l'information du seul point de vue occidental. C'est donc très enrichissant.*

*Al-Jazeera fait aujourd'hui l'objet de nombreuses critiques dans les pays arabes, y compris de la part de l'Autorité palestinienne.*

*Ayant vécu sur place la révolution tunisienne, j'ai pu voir l'utilité d'Al-Jazeera, tandis que les chaînes locales ne retransmettaient aucune image des manifestations.*

VOUS AIMEZ



0

VOUS N'AIMEZ PAS



0

LUI RÉPONDRE

### IBN LERMONTOV

le 5 février 2011 - 7:17 &bullet; SIGNALER UN ABUS - PERMALINK



*MEMRI n'est pas comme vous l'écrivez "une ONG conservatrice américaine" mais une officine d'origine israélienne. Pour reprendre le Monde Diplo de Septembre 2005, Memri est "une une arme de propagande au service du gouvernement de Tel-Aviv, du Likoud et de leurs groupes de pression. Il est vrai que, lors de sa création, sur six membres de son équipe, trois étaient d'anciens membres des services israéliens" ...Son objet : relayer auprès des organes de presse occidentaux les aspects les plus caricaturaux et les plus ridicules des sociétés arabes. "Il a tendance à présenter comme majoritaires des courants d'idées très minoritaires dans la presse et les médias arabes". Je vous conseille pour ceux que ça intéresse la lecture de l'excellent article, en anglais, de Brian Whitaker dans le Guardian :*

*<http://www.guardian.co.uk/world/2002/aug/12/worlddispatch.brianwhitaker>*

VOUS AIMEZ



0

VOUS N'AIMEZ PAS



0

LUI RÉPONDRE

### DURAND

le 6 octobre 2012 - 2:36 &bullet; SIGNALER UN ABUS - PERMALINK



*El jazeera n'a plus la crédibilité d'il y a quelques années, surtout suite aux évènements en Syrie, certainement qu'il y a un soulèvement, mais il est loin de celui de Tunisie ou l'Egypte qui étaient pacifistes, donc aucune arme dans les rangs des*

manifestants ni étrangers, en Syrie, la plupart des manifestants sont armés et il y a différents groupuscules de groupes étrangers terroristes très armés, le Qatar et l'Arabie saoudite ne sont pas étrangers à l'armement et à l'aide logistique et médiatique et les reportages des chaînes el jazeera et el arabia ne sont pas toujours fiables, beaucoup de trucage, mensonges voir incitation à la haine et au racisme religieux (c prouvé, image à l'appui) malheureusement américains et européens incités par le sionisme mondial, ne sont pas très loin dans la destruction de ce pays, ils sont avec Qatar et l'Arabie s. responsables de tous ces carnages en Syrie, ils ont bien envie d'en faire un nouveau Irak.

VOUS AIMEZ



0

VOUS N'AIMEZ PAS



0

LUI RÉPONDRE

## 9 pings

[LIVE] #Egypte: les dernières heures de Moubarak? » Article » OWNI, Digital Journalism le 30 janvier 2011 - 18:22

[...] Al-Jazeera: la voix de l'émirat? [...]

Les tweets qui mentionnent Al-Jazeera: La voix de l'émirat? » Article » OWNI, Digital Journalism -- Topsy.com le 30 janvier 2011 - 18:30

[...] Ce billet était mentionné sur Twitter par Nicolas Voisin, damien douani, Guillaume Champeau, chatcahotic, Vincent Huguet et des autres. Vincent Huguet a dit: RT @damiendouani: Al-Jazeera: La voix de l'émirat? <http://bit.ly/hhBoLI> #owni [...]

Al Jazeera, la chaîne qatarie qui fait peur aux chefs d'Etats arabes | Rue 89 | Actualités des Journaux le 2 février 2011 - 22:48

[...] son image d'excellence, Al Jazeera est cependant réputée arrangeante lorsqu'il s'agit du Qatar et de ses intérêts. Fondée en 1996 par l'émir du [...]

Le Quotidien d'Algérie » Al Jazeera, la chaîne qatarie qui fait peur aux chefs d'Etats arabes le 3 février 2011 - 11:57

[...] son image d'excellence, Al Jazeera est cependant réputée arrangeante lorsqu'il s'agit du Qatar et de ses intérêts. Fondée en 1996 par l'émir du [...]

Département d'Etat, Al-Jazeera: même (social media) combat » Article » OWNI, Digital Journalism le 14 mars 2011 - 15:51

[...] en Libye et, d'une manière générale, au moyen et au proche orient, en font désormais une référence en matière d'utilisation des réseaux sociaux comme matière première des contenus [...]

Département d'Etat, Al-Jazeera: même (social media) combat « MecanoBlog le 16 mars 2011 - 15:24

[...] Egypte, en Libye et, d'une manière générale, au Moyen et au Proche-Orient, en font désormais une référence en matière d'utilisation des réseaux sociaux comme matière première des contenus qu'elle [...]

The State Department and Al-Jazeera: same (social media) battle » Article » OWNI.eu, Digital Journalism le 17 mars 2011 - 15:22

[...] Its coverage of the events in Tunisia, Egypt, Libya, and general scoops throughout the Middle East used social networks as a primary source for breaking news. The new program "The Stream" which Stephen Phelps will launch in early May could create a [...]

US Departement d'Etat, Al-Jazeera ... même (social media) combat | Damien Van Achter le 17 janvier 2012 - 14:18

*[...] en Libye et, d'une manière générale, au moyen et au proche orient, en font désormais une référence en matière d'utilisation des réseaux sociaux comme matière première des contenus [...]*

US Departement d'Etat, Al-Jazeera ... même (social media) combat | Damien Van Achter le 8 octobre 2012 - 1:09

*[...] en Libye et, d'une manière générale, au moyen et au proche orient, en font désormais une référence en matière d'utilisation des réseaux sociaux comme matière première des contenus [...]*